

Elections

Des élections auront lieu dans les groupes : Elections will be held in the following electoral groups :

<u>Groupes</u>	<u>Nombre de sièges</u>	<u>Nbre de candidats requis</u>
<u>Groups</u>	<u>Number of seats</u>	<u>No. Candidates needed</u>
A 1 + 10 (DI/SB)	1	2
A 3 (TC)	1	2
A 4/5 (AR/NA)	1	2
A 7 (MSC)	1	2
A 9 + 12 (DD/FIN)	1	2
B 1 + 13 (DI/PE)	1	2
B 2 (a) (MPS)	2	3
B 2 (b) (MPS)	2	3
B/E 6 (NPS)	1	2
B 8 (NP)	2	3
B/D/E/ 9 (DD)	1	2
C 2-9 + 11	1	2
C 10 (SB)	1	2
C 12 (FIN)	1	2
D 10 (SB)	2	3
E 10 (SB)	2	3
F 3 (TC)	1	2

Les candidats aux élections doivent être proposés par 9 personnes appartenant à leur groupe électoral. Candidates for election should be nominated by 9 persons belonging to the same electoral group.
Les formulaires de candidatures (et les listes de membres dans les différents groupes électoraux) peuvent être obtenus auprès des scrutateurs suivants : Nomination forms (and lists of members in their respective electoral groups) can be obtained from the following Polling Officers :

D. GUEUGNON (tél. 2040/2578)
 R. RAZUREL (tél. 2177/2201)
 M.A. ROBERTS (Tél. 2339)

D. GUEUGNON (Tel. 2040/2578)
 R. RAZUREL (tel. 2177/2201)
 M.A. ROBERTS (tel. 2339)

et devront leur parvenir au plus tard le mercredi 23 mars, les élections ayant lieu du 25 au 30 mars 1966. and must reach them not later than Wednesday 23rd March. The elections will be held from 25th to 30th March 1966.

GROUPEMENT D'ACHAT SUR FRANCE

Bureau : MPS - bureau L-018 pos H6 - tél. 2613
 Ouvert : Lundi - mercredi - vendredi de 17 h.00 à 18 h.00 UNIQUEMENT

MAZOUT

La vente continue au prix de 14,95 FF/Hl pour toutes quantités supérieures à 500 litres et ce jusqu'au 30 avril prochain. Dernière commande : vendredi 29 avril.

CITERNES

Nous pouvons vous livrer des citernes sur pieds de 700 l et 1.100 l, ou à enterrer de 1.500 l à 50.000 litres, livraison franco domicile.

Pour la saison prochaine le mazout ne pourra plus être livré aux mêmes conditions pour des quantités inférieures à 1.000 litres. Vous avez donc tout intérêt à commander, dès maintenant, une cuve d'au moins 1.100 litres.

TELEVISION

Toujours disponibles : téléviseurs 59 et 65 cm, 2 chaînes françaises ou multi-standards, antennes, coupleurs, etc.. Prochaine commande 25 mars prochain.

APPAREILS MENAGERS

Nouveaux articles : radiateurs mobiles à gaz butane, aspirateurs, poêles à mazout, congélateurs, nouveaux réfrigérateurs avec chauffe-beurre. En outre, plusieurs marques de machines à laver, réfrigérateurs, cuisinières et petits appareils.

IV

ENTREPRENEURS

Nous avons pris contact avec un entrepreneur plâtres-peintures. Prix spéciaux sur devis pour le personnel. En outre, nous avons à votre disposition des adresses d'entrepreneurs pour installations électriques, chauffage et sanitaire.

POLYSTYRENE EXPANSE

Vu le succès énorme de notre première action (30 m3), nous relancerons une commande le 5 avril prochain. Renseignements, échantillons et formulaires de commande, au Bureau.

OUTILLAGE

Nous avons reçu à ce jour 14 réponses à notre enquête "Groupement d'outillage". Ce faible nombre ne nous permet pas de démarrer une action "achat-location"; nous cherchons cependant une solution de rechange pour les personnes ayant exprimé leur intérêt.

CERNSHOP

Amateurs de plantes

Pour les amateurs de plantes d'appartement et de plein air, difficiles à obtenir sur place, le CERNSHOP acceptera des commandes pour autant que celles-ci lui parviennent avant le 26 mars. Cette action-vente ne se fera qu'une fois par an.

Pour faciliter le choix des amateurs d'espèces rares, quelques catalogues seront à leur disposition au CERNSHOP. Les plantes seront livrées au prix coûtant, plus frais de port, par un importateur de Genève.

Clubs

CERN RECORD CLUB and CERN ENGLISH BOOK CLUB

invite all English speaking Staff Members to a Recording Session in the

MAIN AUDITORIUM on WEDNESDAY MARCH 23rd, 1966 at 13.00 hrs.

"THE SPOKEN WORD Part 1." MODERN AMERICAN HUMOUR

(a) "BOB HOPE IN RUSSIA" - Address given by Bob Hope to the Staff of the American Embassy in Moscow.

(b) "INSIDE SHELLEY BERMAN" - Commentaries on Modern Airline Travel, and an Emergency Telephone call to a Departmental Store.

CLUB DE TIR

C'est avec la neige que s'est disputé le premier tir de l'année; malgré le froid, le mauvais temps dix tireurs se présentèrent au pas de tir. Bravo ! à ces courageux, dont voici les résultats :

CIBLE CHAMPIONNAT

1er	REYMERMIER Ch.	96 - 91 pts
2e	GIORIA J.	92 - 89
3e	FRICK E.	89 - 83
4e	TISCHHAUSER J.	88 -
5e	EUGSTER Mme	83 - 77
6e	MONTEFERRARIO P.	80 - 74
7e	RUEDI R.	78 - 77
8e	CHARMOT B.	66 -
9e	MENDOLA O.	62 - 35
10e	BOSELLI N.	60 -

CIBLE NEUTRONS

1er	GIORIA J.	49 points
2e	REYMERMIER Ch.	48
3e	EUGSTER Mme	44
4e	TISCHHAUSER J.	44
5e	FRICK E.	44
6e	RUEDI R.	38
7e	CHARMOT B.	36
8e	BOSELLI	36
9e	MENDOLA O.	32
10e	MONTEFERRARIO P.	29

CIBLE A GENOUX

1er RUEDDI R. 44 points - 2e GIORIA J. 40 points

ATTENTION : Prochain tir : 16 avril, de 8 h à midi - Stand de Saint-Georges.

CLUB NAUTIQUE

RAPPEL

ASSEMBLEE GENERALE : Jeudi 24 mars 1966 à 17 h.30 - Cantine - Bâtiment Principal

Information au
SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL
Tél. 2819

Dernier délai d'insertions:
Mercredi 17.30

Information to
STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT
Tel. 2819

Deadline for insertions:
Wednesday 17.30